

LLEI · VIGENT

Llei 9/2026, del 7 de maig, del Registre Civil

Text vigent a 17/10/2026

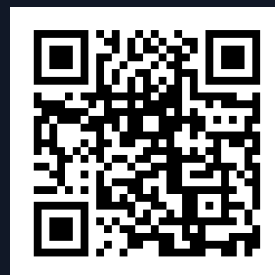
Article 39. Deures i facultat de promoure la inscripció o
anotació registrals

Generat el 17/10/2026 a les 15:36

Dades fins al BOPA del 14/10/2026

Pàgina viva: bopa.mca.ad/llei/9-2026/art-39

Text consolidat de treball, no oficial. Elaborat per MCA Assessors a partir del Butlletí Oficial del Principat d'Andorra. En cas de discrepància, mana el BOPA. Les notes d'elaboració pròpia estan pendents de revisió professional. No constitueix assessorament jurídic ni fiscal.



Versió actualitzada

Article 39. Deures i facultat de promoure la inscripció o anotació registrals

1. Estan obligats a promoure sense dilació les inscripcions registrals:
 - a) Les persones designades en cada cas per la llei.
 - b) Les persones a qui es refereix el fet o acte inscriptible o els seus hereus.
 - c) El Ministeri Fiscal en els casos de la seva competència.
2. La inscripció pot també tenir lloc a instància de qualsevol persona que presenti títol suficient.
3. Les persones que promouen les inscripcions han de comunicar els fets i actes inscriptibles per mitjà del formulari oficial, presentat per compareixença o telemàticament, juntament amb els documents acreditatius que en cada cas es requereixin.
4. Els secretaris judicials han de remetre testimoni o còpia de les resolucions dictades en els procediments judicials, en format electrònic, si el seu contingut ha de ser assentat en el Registre Civil. Els notaris tenen el mateix deure, quan escaigui, respecte dels documents públics que hagin autoritzat en exercici de les seves funcions.
5. Les autoritats o funcionaris a qui consti per raó dels seus càrrecs algun fet o acte no inscrit que hauria de ser-ho tenen el deure de comunicar-ho al Ministeri Fiscal.
6. Les anotacions registrals es practiquen a petició de qualsevol persona interessada o del Ministeri Fiscal.

Redacció vigent des del 04/06/2026 · text original · [Llei 9/2026, del 7 de maig, del Registre Civil](#) (BOPA 2026-06-03)

COM CITAR-LO

Art. 39 de la Llei 9/2026, del 7 de maig, del Registre Civil, en la redacció vigent a 17/10/2026.

Historial de versions

1. **04/06/2026** → vigent · text original · Llei 9/2026, del 7 de maig, del Registre Civil · [BOPA 2026-06-03](#)